

GCSE URDU

H

Higher Tier Paper 3 Reading

Specimen 2019

Morning

Time allowed: 1 hour

You will need no other materials.

Instructions

- Use black ink or black ball-point pen.
- Fill in the boxes at the bottom of this page.
- Answer **all** questions.
- You must answer all the questions in the spaces provided. Do not write on blank pages.
- In **Section A**, answer the questions in **English**. In **Section B**, answer the questions in **Urdu**. In **Section C**, translate the passage into **English**.
- Do all rough work in this answer book. Cross through any work you do not want to be marked.

Information

- The marks for questions are shown in brackets.
- The maximum mark for this paper is 60.
- You must **not** use a dictionary.

Please write clearly, in block capitals, to allow character computer recognition.

Centre number Candidate number Surname Forename(s)

Candidate signature _____

Section A

Questions and answers in English

0 1 Social issues

Read this following extract from *Ibn'ul Waqat* by *Deputy Nazir Ahmed* and answer the questions which follow in **English**.

"جو شخص صاحب کے ساتھ ساتھ باتیں کرتے ہوئے اندر سے آئے تھے، وہ دروازے سے سلام کر کے رخصت ہوئے۔ باقیوں کو دعا سلام کے بعد صاحب نے رخصت کر دیا کہ آج دیر بہت ہو گئی اور خود ابن الوقت کے کمرے میں چلے گئے۔ پہلی بات جو صاحب نے ابن الوقت سے کہی تھی، یہ تھی کہ "میں افسوس کرتا ہوں کہ آپ کو اتنی دیر انتظار کرنا پڑا۔ آپ کے شہر میں مخبری کا بازار اتنا گرم ہو رہا ہے کہ جس نے کچھ نہیں کیا وہ بھی ڈر کے مارے پریشان ہے۔"

0 1 . 1 What did the person do who came with Sahib?

[1 mark]

0 1 . 2 Where did Sahib go by himself?

[1 mark]

0 1 . 3 What was the first thing Sahib said to Ibn ul Waqt?

[1 mark]

There are no questions printed on this page

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**

Family life and school

A Pakistani magazine has published an article about family and school life.
Read what these young people say.

<p>میری چھوٹی بہن اور میں ایک ہی اسکول میں پڑھتی ہیں۔ میری بہن بھی بڑی ہو کر میری طرح ڈاکٹر بننا چاہتی ہے۔</p>	 <p>Saima</p>
<p>میرے والد ایک پائلٹ ہیں اور وہ زیادہ تر ملک سے باہر ہوتے ہیں۔ میرے بھائی کو بھی جہاز اڑانے کا بہت شوق ہے۔</p>	 <p>Asim</p>
<p>میرے والدین میری ہر خواہش پوری کرتے ہیں کیونکہ میں پورے خاندان میں سب سے چھوٹی ہوں۔</p>	 <p>Sana</p>
<p>مجھے جب بھی اسکول میں کوئی مشکل پیش آتی ہے تو میں اس کا ذکر اپنی والدہ سے کر دیتا ہوں کیونکہ وہ میرا ہر مسئلہ حل کر دیتی ہیں۔</p>	 <p>Naz</p>
<p>میرے بڑے بھائی اسکول کے کام میں میری بالکل مدد نہیں کرتے۔ جب بھی میں ان سے کچھ پوچھتی ہوں وہ مجھے ڈانٹ دیتے ہیں۔</p>	 <p>Zoya</p>
<p>میری ایک بہن ہے اور وہ میرے مشکل وقت میں ہمیشہ میرا ساتھ دیتی ہے اور ہر کام میں میری مدد بھی کرتی ہے۔</p>	 <p>Imran</p>

Write the name of the correct person for each statement in the box.

0 2 . 1

Whose sister shares the same ambition as her?

[1 mark]

0 2 . 2

Who shares his concerns with his mother?

[1 mark]

0 2 . 3

Whose brother wants to become a pilot?

[1 mark]

0 2 . 4

Whose relationship with her brother is difficult?

[1 mark]

Turn over for the next question

0 3

Jobs and Careers

A few friends have written on an Urdu website about jobs and careers. Write down **one** advantage and **one** disadvantage for each job.

<p>مجھے اپنا پارٹ ٹائم کام بہت پسند ہے کیونکہ مجھے اچھی تنخواہ ملتی ہے لیکن مجھے رات کے وقت کام کرنا اچھا نہیں لگتا۔</p>	 <p>Nadeem</p>
<p>میرے علاقے میں کھیلوں کی بہت سہولتیں ہیں لیکن ملازمت کے مواقع بہت کم ہیں۔</p>	 <p>Faiza</p>
<p>میرے والد صاحب دفتر کا کام بہت پسند کرتے ہیں لیکن انھیں کام پر جانے کے لیے لمبا سفر کرنا پڑتا ہے۔</p>	 <p>Babar</p>
<p>میری بہن ایک نرس ہے۔ مریضوں کی خدمت کرنا اسے بہت پسند ہے لیکن انھیں اس کام کی بہت کم تنخواہ ملتی ہے۔</p>	 <p>Neelam</p>

Complete the grids below in **English** to indicate an advantage and a disadvantage.

Example: Nadeem

Advantage	Disadvantage
He earns a good salary	He does not like to work at night

03 . 1

Faiza

Advantage	Disadvantage

[2 marks]

03 . 2

Babar

Advantage	Disadvantage

[2 marks]

03 . 3

Neelam

Advantage	Disadvantage

[2 marks]

0	4	Holidays
---	---	----------

Javed has written an article for his college magazine.

میں پاکستان جانے کے خیال سے بہت خوش تھا اور میں کئی دنوں سے تیاری میں مصروف تھا۔ پاکستان جانے سے ایک رات پہلے میں بالکل نہیں سو سکا کیونکہ میں اپنے خاندان والوں سے ملنے کے لیے بہت بے چین تھا۔

اگلے دن میں صبح آٹھ بجے گھر سے لندن کے ہوائی اڈے کے لیے نکلا۔ چونکہ اُن دنوں کافی برف باری ہوئی تھی اور موسم بہت خراب تھا اس لیے میں گھر سے پانچ گھنٹے پہلے ہی نکل گیا۔ راستے میں گاڑیاں بہت ہی آہستہ چل رہی تھیں اور میں تقریباً ڈیڑھ گھنٹے کے سفر کے بعد ساڑھے نو بجے ہوائی اڈے پہنچ گیا۔ جب ہوائی اڈے پر گاڑی سے نکلا اور سامان نکالنے لگا تو معلوم ہوا کہ اپنی بہن کی شادی کے تحفوں والا سوٹ کیس تو میں گھر ہی بھول آیا ہوں۔ میری آنکھوں سے آنسو نکل پڑے کیونکہ اب یہ ممکن ہی نہیں تھا کہ میں اُس سوٹ کیس کے بغیر ہی پاکستان چلا جاؤں۔ بد قسمتی سے مجھے اُس دن اپنا سفر ملتوی کرنا پڑا اور پھر دو دن بعد میں پاکستان روانہ ہوا۔ اس ایک غلطی کی وجہ سے نہ صرف میری دو چھٹیاں ضائع ہوئیں بلکہ ساڑھے چار سو پونڈ کا نقصان بھی ہوا۔

0	4	. 1	Javed was happy because ...
---	---	-----	-----------------------------

A	he was going to Pakistan.
B	he was going to attend a wedding.
C	he was going to work abroad.

[1 mark]

0	4	. 2	He arrived at the airport at ...
---	---	-----	----------------------------------

A	9:45.
B	9:15.
C	9:30.

[1 mark]

0 4 . 3 He was late because of ...

A	bad weather.
B	slow traffic.
C	roadworks.

[1 mark]

0 4 . 4 He was in tears because ...

A	he left his bag at home.
B	he left his passport at home.
C	his flight was cancelled.

[1 mark]

0 4 . 5 He lost ...

A	£350.
B	£430.
C	£450.

[1 mark]

0 4 . 6 He went to Pakistan after ...

A	two days.
B	three days.
C	four days.

[1 mark]

You are doing a project about the environment in Pakistan.

ماحول کو بہتر بنائیں

ماحول کو بہتر بنانا ہم سب کی ذمہ داری ہے اور ہمیں اس کی حفاظت کے لیے مندرجہ ذیل باتوں پر عمل کرنا چاہیے۔

- گاڑیوں کا استعمال کم سے کم کریں اور زیادہ سے زیادہ پیدل سفر کریں

- شور نہ مچائیں اور اونچی آواز میں موسیقی نہ سنیں

- زیادہ سے زیادہ درخت لگائیں تاکہ ماحول کی آلودگی میں کمی واقع ہو

- قدرتی وسائل کا استعمال سوچ سمجھ کر کریں

- استعمال شدہ اشیاء کو دوبارہ قابل استعمال بنائیں

According to the article what **five** things can we do to save the earth?

A	Save water
B	Recycle more
C	Plant more trees
D	Use solar energy
E	Reduce noise
F	Protect wildlife
G	Avoid imported goods
H	Use fewer cars
I	Use natural resources carefully
J	No littering

Write the letters of the correct answers in the boxes.

[5 marks]

You read the following article in a newspaper about Urdu movies.

Answer the questions in **English**.



نئی اور پرانی فلمیں

وقت کے ساتھ ساتھ فلمی دنیا میں بھی تبدیلیاں آتی گئیں۔ پرانے زمانے میں فلموں کی کہانیاں بڑی دلچسپ اور حقیقت کے قریب ہوتی تھیں۔ زیادہ تر فلمیں پیار و محبت کے موضوع پر بنائی جاتی تھیں۔ فلموں میں گانوں کو بہت اہمیت حاصل تھی بلکہ یوں کہیے کہ فلموں کی مقبولیت کا انحصار گانوں پر ہی ہوا کرتا تھا۔ ان فلموں کے لیے گانے لکھنے والے شاعروں کا ادب کی دنیا میں بڑا مقام ہوا کرتا تھا۔ شاعر گانے لکھتے وقت الفاظ کا استعمال اس خوبصورتی سے کرتے تھے کی سننے والے ان میں کھو جاتے تھے اس لیے ان فلموں کے گانے آج بھی ہمیشہ کی طرح مقبول ہیں اور لوگ انہیں بڑے شوق سے سنتے ہیں۔

اس کے برعکس کچھ جدید فلموں کی کہانیاں عجیب و غریب سی ہوتی ہیں۔ اس طرح کی فلموں میں ایسے مناظر فلمائے جاتے ہیں کہ انسان گھروالوں کے ساتھ بیٹھ کر یہ فلمیں نہیں دیکھ سکتا۔ جدید فلموں میں بعض اوقات اداکاری، لباس اور بناؤ سنگھار ہمارے آبائی دیس کے رسم و رواج اور تہذیب کی بالکل عکاسی نہیں کرتے۔ ایسا لگتا ہے کہ آج کل فلمیں بنانے کا اصل مقصد صرف پیسہ کمانا ہے۔ کچھ جدید فلمیں مار دھاڑ، جرم اور فساد پر بنتی ہیں اور ان کا نوجوان نسل کے ذہن پر بڑا اثر پڑتا ہے۔ اکثر یہ دیکھنے میں آیا ہے کہ ان فلموں سے متاثر ہو کر نوجوان جرائم کی زندگی اپنالیتے ہیں۔ فلمیں ایسی بنانی چاہئیں کہ جن کو دیکھ کر کچھ سبق حاصل ہو۔ فلم بناتے وقت اس بات کا خیال رکھا جائے کہ فلموں میں استعمال کی جانے والی زبان معیاری ہو اور ان میں ایسے مناظر نہ ہوں جن کا نوجوان نسل کے ذہنوں پر بڑا اثر پڑے۔

0 6 . 1 What was the common theme of most Urdu films in the past?

[1 mark]

0 6 . 2 What part did songs play in old films?

[1 mark]

0 6 . 3 Why do new films **not** reflect the culture of India and Pakistan? Give **two** details.

- 1 _____
- 2 _____
- [2 marks]

0 6 . 4 What is the main purpose of making modern films?

[1 mark]

0 6 . 5 What effect do modern films have on young people? Give **two** details.

- 1 _____
- 2 _____
- [2 marks]

0 6 . 6 What advice is given to the film makers? Give **two** details.

- 1 _____
- 2 _____
- [2 marks]

Section B

Questions and answers in Urdu

07

پکنک پر جانے سے پہلے آپ ٹی وی پر موسم کا حال معلوم کرتے ہیں۔

پیر:

صبح کے وقت آسمان پر بادل ہوں گے لیکن بارش نہیں ہوگی۔

منگل:

کل بارش نہیں ہوئی تھی لیکن آج شام کو موسلا دھار بارش ہو سکتی ہے۔

بدھ:

دوپہر کو تیز آندھی کا امکان ہے اور شام کو کافی دھند ہوگی۔

جمعرات:

صبح کو دھوپ ہوگی، دوپہر کو برف باری ہوگی اور شام کے وقت ہلکے طوفان کا امکان بھی ہے۔ لوگوں کا گھروں میں رہنا مناسب ہوگا۔

جمعہ:

دھوپ نکلے گی اور موسم زیادہ تر خوشگوار رہے گا۔

ہفتہ:

موسم میں کسی خاص تبدیلی کا امکان نہیں ہے۔

اتوار:

دیہاتی علاقوں میں پانی آجانے کی وجہ سے بجلی بند رہے گی۔

موسم کیسا ہوگا؟ صحیح جواب کا نمبر خانے میں لکھیں۔

0 7 . 1

کون سے دن زوردار بارش ہوگی؟

1	2	3
ہفتہ	اتوار	منگل

[1 mark]

0 7 . 2

کون سے دو دنوں کا موسم ایک جیسا ہوگا؟

1	2	3
جمعہ / ہفتہ	جمعرات / ہفتہ	منگل / بدھ

[1 mark]

0 7 . 3

کون سے دن لوگوں کو گھروں سے باہر نکلنے سے منع کیا گیا ہے؟

1	2	3
ہفتہ	جمعرات	پیر

[1 mark]

0 7 . 4

کون سے دن موسم میں تین تبدیلیاں آئیں گی؟

1	2	3
جمعرات	منگل	ہفتہ

[1 mark]

0 7 . 5

کون سے دن گاؤں میں سیلاب آئے گا؟

1	2	3
منگل	اتوار	ہفتہ

[1 mark]

احمد اپنے دوستوں کو ایک ای میل بھیجتا ہے۔ اسے غور سے پڑھیں۔

ہمارے اسکول میں ہفتہ کے دن بھی کلاسیں ہوتی ہیں۔ میری کلاسیں نوبے سے ایک بجے تک ہوتی ہیں۔ پہلے انگریزی کا اور پھر ریاضی کا سبق ہوتا ہے۔ وقفے کے بعد آخری سبق تاریخ کا ہوتا ہے جو بہت سے طلبہ کو پسند نہیں ہے مگر مجھے یہ مضمون بہت پسند ہے کیونکہ مجھے ماضی کے حالات جاننے کا بہت شوق ہے۔ ہماری اردو زبان کی کلاس ہر چار ہفتوں کے بعد ہوتی ہے اور ہم اردو بہت شوق سے پڑھتے ہیں کیونکہ یہ ہمارے لیے بہت دلچسپ مضمون ہے۔

08 . 1

کون سا جواب درست ہے۔ صحیح جواب کا نمبر خانے میں مندرجہ ذیل سوالوں کے جواب

1	احمد کی پہلی کلاس نوبے سے پہلے ہوتی ہے۔
2	ہر ہفتہ کے دن اردو زبان کی کلاس ہوتی ہے۔
3	تاریخ کا سبق بہت سے طالب علموں کو اچھا نہیں لگتا۔

[1 mark]

08 . 2

احمد تاریخ کا مضمون کیوں پسند کرتا ہے؟ جواب اردو میں مندرجہ ذیل سوالوں کے جواب اردو میں لکھیں۔

[1 mark]

08 . 3

طالب علم اردو کیوں پڑھنا پسند کرتے ہیں؟ جواب اردو میں لکھیں۔

[1 mark]

09

نیچے دیے گئی عبارت کو غور سے پڑھیں جو سجاد حیدر یلدرم کے افسانہ ازواجِ محبت سے لیا گیا ہے اور سوالوں کے جواب اردو میں لکھیں۔

"والد مرحوم کی تمنایہ تھی کہ میری شادی ان کی زندگی ہی میں ہو جاتی۔ مگر ہائے! ایسے باپ کسے نصیب ہوتے ہیں۔ انہوں نے کبھی مجھ پر جبر نہیں کیا اور اس کو میری مرضی پر چھوڑ دیا۔ شادی کے بارے میں میرے خیالات کچھ اور ہی تھے اور میں ان پر ہنستا تھا جو نوجوان شادی کر کے مصیبت میں پڑتے تھے اور اپنی آزادی سے ہاتھ دھو بیٹھتے تھے۔ میں کہتا تھا کہ اس سے بڑھ کر کوئی غلطی نہیں ہو سکتی کہ جان بوجھ کر انسان اپنے پاؤں میں بیڑیاں ڈال لے۔ کیا معلوم تھا کہ تھوڑے دنوں بعد لوگ مجھ پر ہنسیں گے۔"

09 . 1

مصنف کے والد کی کیا خواہش تھی؟

[1 mark]

09 . 2

مصنف کے والد کا اس کے ساتھ کیسا رویہ تھا؟

[1 mark]

09 . 3

شادی کے بارے میں مصنف کے کیا خیالات تھے؟ دو باتیں لکھیں۔

1

2

[2 marks]

09 . 4

مصنف شادی کو ایک بڑی غلطی کیوں سمجھتا تھا؟

[1 mark]

برطانیہ کے ایک اردو اخبار میں پاکستان کے بارے میں آپ یہ مضمون پڑھتے ہیں۔

آبادی کے لحاظ سے پنجاب پاکستان کا سب سے بڑا صوبہ ہے۔ اس صوبے کی زمین بہت زرخیز ہے جس کی وجہ سے اکثر لوگوں کا پیشہ کھیتی باڑی ہے۔ لاہور پنجاب کا سب سے بڑا شہر اور دار الخلافہ بھی ہے۔ لاہور اپنی تاریخی عمارتوں اور اعلیٰ تعلیمی اداروں اور یونیورسٹی کی وجہ سے بہت مشہور ہے۔ یہاں کے لوگوں کے بارے میں عام طور پر کہا جاتا ہے کہ وہ بڑے فراخ دل ہوتے ہیں اور بیرون ملک سے آنے والوں کو اپنے شہر میں خوش آمدید کہتے ہیں۔ یہاں بسنت کا تہوار بہت مشہور تھا اور لوگ یہ تہوار بڑے جوش و خروش کے ساتھ منایا کرتے تھے۔ اس دن آسمان رنگ برنگی پتنگوں سے بھر جاتا تھا۔ مگر بعض لوگوں کی وجہ سے اس تہوار میں بہت حادثات ہونے لگے اور اب گورنمنٹ نے اس پر پابندی عائد کر دی ہے۔

پنجاب کا شہر فیصل آباد اپنی کپڑے کی صنعت کی وجہ سے کافی مشہور ہے اور اسے پاکستان کا مانچسٹر بھی کہا جاتا ہے۔ پاکستان کا سب سے بڑا شہر کراچی ہے اور بندرگاہ ہونے کی وجہ سے اسے بہت اہم مقام حاصل ہے۔ روزگار کی تلاش میں پاکستان بھر سے لوگ کراچی آتے ہیں تاکہ وہ اپنے خاندان کی پرورش کر سکیں۔

مندرجہ ذیل سوالوں کے جواب اردو میں لکھیں۔

پنجاب کے اکثر لوگ کیا کام کرتے ہیں؟

1 0 . 2

لاہور کے لوگ کیوں فراخ دل سمجھے جاتے ہیں؟

[1 mark]

1 0 . 3

بسنت کے تہوار پر کیوں پابندی لگادی گئی؟

[1 mark]

1 0 . 4

فیصل آباد کو پاکستان کا مانچسٹر کیوں کہا جاتا ہے؟

[1 mark]

1 0 . 5

کراچی اتنا اہم شہر کیوں ہے؟

[1 mark]

Turn over for the next question

Section C

Translation into English

1 1

Samina has written about her local area and her friend asks her to translate it into **English** for her school magazine.

میں جس شہر میں رہتی ہوں وہ چھوٹا تو ہے لیکن بہت خوب صورت ہے۔ یہاں دیکھنے کے لیے بہت دلچسپ جگہیں ہیں۔ مجھے پہلے باہر جانا اچھا نہیں لگتا تھا لیکن اب اپنے دوستوں کے ساتھ باہر جانا اور بوڑھے لوگوں کے گھروں میں اُن سے ملنا اچھا لگتا ہے۔ میرے خیال میں ہمیں بے سہارا اور ضرورت مند لوگوں کی مدد کرنی چاہیے۔ ہو سکتا ہے کہ ایک دن کوئی اسی طرح میرے بارے میں بھی سوچے۔

[9 marks]

END OF QUESTIONS

There are no questions printed on this page

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**

There are no questions printed on this page

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**

There are no questions printed on this page

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**

There are no questions printed on this page

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**

References:

Question 2 Saima © iStock.com/Nikada
Question 2 Asma © iStock.com/mmac72
Question 2 Sana © iStock.com/mmac72
Question 2 Naz © iStock.com/baona
Question 2 Zoya © iStock.com/Edoma
Question 2 Iram © iStock.com/SilviaJansen
Question 3 Nadeem © iStock.com/mantosh
Question 3 Fazia © iStock.com/Juanmonino
Question 3 Babar © iStock.com/herkisi
Question 3 Neelam © iStock.com/Ismael Çiydem

Question 1 Abridged and adapted extract from *Ibn ul Waqt*, Deputy Nazir Ahmed.
Question 9 Abridged and adapted extract from *Azwaj e Muhabbat*, Sajjad Haider Yalderam.

Copyright © 2016 AQA and its licensors. All rights reserved.